

GERMARINGEN



Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen
Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen
Westendorfer Straße 4a
87656 Germaringen

Internet: www.germaringen.de
E-Mail: info@germaringen.de
Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
Di. u. Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 45

Freitag, den 2. Juli 2021

Nummer 13

SVO GERMARINGEN



Lust auf Fußball? Dann komm zum SVO

Einladung zum Schnuppertraining

Jahrgänge 2015, 2016, 2017

Freitag 2. Juli 21 im Stadion

Beginn 16:30 Uhr

Mitzubringen sind Fußball- od. Sportschuhe, Getränk und Spaß



Aufgrund der Corona Vorschriften darf jeweils nur ein Elternteil die Kinder begleiten (Abstands-/Maskenregel, Kontaktdaten)



Nur gemeinsam sind wir stark

Ferienpass für Schülerinnen und Schüler



Trotz der Corona-Krise bietet die kommunale Jugendarbeit Ostallgäu und der Kreisjugendring Oberallgäu zusammen mit der Familienbeauftragten der Stadt Kaufbeuren auch dieses Jahr wieder den Ferienpass für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre an. Von gewohnt hoher Qualität sind die zahlreichen, kostenlosen Gutscheine für verschiedene Freizeiteinrichtungen in Kaufbeuren und den Landkreisen Ostallgäu und Oberallgäu, die im Zeitraum vom 01.07. bis 03.10.2021 eingelöst werden können.

Da wegen der Corona-Pandemie einiges anders gehandhabt werden muss, wird dringend dazu geraten, vor dem Besuch der gewünschten Einrichtung, auf der jeweiligen Homepage die aktuellen Gegebenheiten anzuschauen.

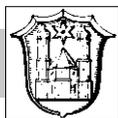
Busse kostenlos

Zudem berechtigt der Ferienpass auch dieses Jahr wieder zur kostenlosen Nutzung aller Busse im gesamten Verbreitungsgebiet (Ostallgäu, Oberallgäu, Kempten, Kaufbeuren und Kleinwalsertal) während der Sommerferien (30. Juli bis 13. September 2021).

Für Vollzeitschüler von 18 bis 21 Jahre gibt es für sieben Euro das Ferienpass-Busticket, das ebenfalls die Nutzung aller Busse erlaubt.

Der Ferienpass ist im Gemeindeamt erhältlich. Der Preis des Passes ist 7 Euro.

Nähere Infos zum Ferienpass sind auch unter der eigens eingerichteten Webseite www.ferienpass-allgaeu.de zu finden.



Amtliche Bekanntmachungen

Einwohnermeldeamt / Bürgerbüro / Passamt geschlossen

Auf Grund einer unvorhergesehenen Personalsituation ist das Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro/Passamt der Gemeindeverwaltung in der Zeit

von Montag, 12.07.2021 bis Freitag, 16.07.2021

geschlossen.

In dieser Zeit können vor allem keine Ausweisdokumente und Meldevorgänge bearbeitet werden.

Wir bitten Sie daher, dringende Anträge noch vor dem 12.07.2021 zu erledigen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Germaringen

wegs zu sein. Auch die Auswertung der neuen Geschwindigkeitsmessanlage zeigt, dass immer wieder „Raser“ mit deutlich überhöhter Geschwindigkeit unterwegs sind.

Geschwindigkeitsüberschreitungen auf Ortsstraßen

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer darum, sich in unseren Ortsstraßen an die vorgesehenen Geschwindigkeitsbegrenzungen zu halten. Gerade an den Tagen, an denen der Wertstoffhof geöffnet hat, stellen wir in diesem Bereich (Beispiel Riedener Weg, Erlenweg, Flurweg) ein erhöhtes Verkehrsaufkommen fest. Bitte beachten Sie dies und nehmen Sie Rücksicht auf die Bewohner. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Sich an Zone 30 halten!



Wie der Name schon sagt, dürfen Autofahrer hier maximal 30 km/h fahren – auch wenn sich viele Autofahrer nicht daran halten. Eine Geschwindigkeitsüberschreitung in der 30er-Zone wird genauso geahndet wie an anderen Stellen innerorts und kann durchaus teuer werden.

Der Beginn einer 30er-Zone wird durch ein viereckiges Schild mit dem Symbol für Tempo 30 gekennzeichnet. Erst wenn Sie die ausgegraute, durchgestrichene Variante dieses Zeichens passieren, verlassen Sie die Tempo-30-Zone. Die Geschwindigkeit muss also nicht an jeder Kreuzung neu angegeben werden.

Im Gemeindeamt erreichen uns immer wieder sehr viele Beschwerden über zu hohe Geschwindigkeiten von Autofahrern und Krafträdern. Neben dem erhöhten Lärm ist vor allem die Sicherheit von Kindern, Fußgängern und Fahrradfahrern gefährdet.

Wir bitten daher um gegenseitige Rücksichtnahme. Wenn es sich um Anwohner in den Straßen handelt, die zu schnell unterwegs sind, lohnt es sich, diese direkt anzusprechen.

Schulverband Germaringen

STELLENANZEIGE

Wir suchen ab 14.09.2021 eine

Reinigungskraft

in Teilzeitbeschäftigung (26 Wochenstunden) für die Mittelschule Germaringen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 31.07.2021 an den Schulverband Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen. Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/9775-14 (Herr Klöck).

Tempo runter in der Schulstraße

Viele Kinder und Grundschüler sind auf ihrem Weg zum Kindergarten oder zur Schule auch auf Rücksicht der Autofahrer angewiesen. Für die Jüngsten ist dieser Weg auch immer mit Risiken verbunden. Immer wieder melden sich besorgte Eltern im Gemeindeamt wegen Fahrzeugen mit überhöhter Geschwindigkeit im Bereich der Schulstraße.

Wir bitten daher eindringlich zum Wohle und zur Sicherheit der Kinder, mit dem Auto Rücksicht zu nehmen und mit angepasster Geschwindigkeit im Bereich der Schulstraße, vor allem am Fußgängerüberweg beim Kindergarten und der Schule unter-

Eine Bitte an alle Grundstücksbesitzer und Straßen-Anlieger!

Wir bitten alle Grundstückseigentümer und Straßen-Anlieger an öffentlichen Straßen und Wegen um ihre Mithilfe:

Bäume, Sträucher und Hecken, deren Äste und Zweige in den öffentlichen Verkehrsraum ragen, sollten unbedingt bis zur Grundstücksgrenze zurückgeschnitten werden, damit alle Fahrzeuge ungehindert und ohne Beschädigungen passieren können bzw. die Gehwege von den Fußgängern sicher benutzt werden können. Eine Unfallgefahr soll vermieden werden, gerade auch aus haftungsrechtlichen Gründen im eigenen Inte-

Liebe Germaringer Bürgerinnen und Bürger,

ich hoffe, Sie konnten in den letzten Tagen das herrliche Sommerwetter in unserer schönen Heimat genießen. Die Lebensfreude kehrt bei vielen Menschen wieder zurück. Blickt man zurück so gelangt man zu der Erkenntnis, wie wichtig vielen Menschen der Kontakt und die soziale Nähe zu anderen Menschen ist.

Das Wetter haben viele auch genutzt, um in Biergärten und Gaststätten sich mit gutem Essen verwöhnen zu lassen. Für die Gastronomie ist dies auch positiv zu sehen. Lt. einer aktuellen Konjunkturumfrage waren beim Reise- und Gastgewerbe in den letzten Monaten die Auswirkungen in dieser Branche am deutlichsten spürbar.

Die Gemeinde befasst sich derzeit mit einem anderen wichtigen Thema. Bezüglich des Ausbaus der Bundesstraße 12 wurden nun die Erörterungstermine von Seiten der Regierung von Schwaben anberaumt. Dies haben wir auch in der letzten Ausgabe des Gemeindeblatts bekanntgegeben. Für die Behörden, die vom Planungsabschnitt 6 betroffen sind, ist ein Termin am 12.07.2021 anberaumt. Wie Sie aus der Presse entnehmen konnten, hat die Gemeinde Germaringen zusammen mit Jengen und Buchloe eine Arbeitsgemeinschaft hierzu gebildet. Hintergrund dieser Arbeitsgemeinschaft ist, sich bei diesem besonderen Thema auszutauschen und sich auch von dritter Seite beraten zu lassen. Von Seiten der Gemeinde werden wir versuchen, im Rahmen der Behandlung der Einwendungen, die Interessen der Bürgerinnen und Bürger in Germaringen bestmöglichst zu vertreten. Eine Parkplatzanlage für LKW steht derzeit nicht zur Entscheidung an, wird aber bereits immer wieder von uns in den Kontakten mit dem Staatlichen Bauamt abgelehnt.

Zur Zeit findet die Fußball Europameisterschaft statt. Wünschen wir uns noch viele spannende Spiele, hoffentlich auch mit Beteiligung unserer deutschen Nationalmannschaft.

Herzlichst

Ihr

Helmut Bucher

Erster Bürgermeister

Gemeinde Germaringen



resse! Bei herabhängenden Ästen ist auf eine Durchfahrts Höhe von 4 Metern zu achten.

Das anfallende Grünputz kann problemlos in der Kompostieranlage Ketterschwang (Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag von 13:00 bis 17:00 Uhr und Samstag von 09:00 bis 12 Uhr, Telefon 08344/991828) entsorgt werden. Kleine Mengen können auch am Wertstoffhof abgegeben werden.

Zudem bitten wir, da momentan immer wieder witterungsbedingt Starkregen fällt, dringend die Straßeneinlaufschächte von herabfallendem Laub, Heu u.s.w. sauber zu halten und dadurch verstopfte Sinkkästen-Eimer zu entleeren. Das Wasser kann sonst nicht ordentlich ablaufen und führt zu ungewollten Überschwemmungen!

Allen Bürgern und Bürgerinnen für die Mithilfe auf diesem Wege ein „herzliches Dankeschön“!

Gemeinde Germaringen

Helmut Bucher

Erster Bürgermeister

Aus dem Fundbüro

GESUCHT:

Kindertraktor John Deere mit Luftbereifung.

Seit ca. 21.06.2021 In Untergermaringen abhanden gekommen.

Hinweise bitte an das Fundbüro im Gemeindeamt unter 08341/9775-0

Bei
uns werben Sie
richtig!

www.wittich.de



Genehmigte Baupläne

Neubau einer landwirtschaftlichen Futterlager- und Maschinenhalle
Peter-Dörfler-Straße 48

Dachgeschossausbau zu 3 Wohneinheiten mit Dachaufbauten,
Balkonverbreiterung und 4 Fertiggaragen
Birkerweg 4

Genehmigung von Werbeanlagen
Am Riederloh 26

Erweiterung einer Bergehalle
Westendorfer Straße 1

Anbau eines offenen Wintergartens
Bergblick 2

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt

**Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde
Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen,
Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbischhofen und Riederloh**

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-tägig jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher
Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





Wir gratulieren

Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

zum 60. Geburtstag

Frau Ruf Regina, Obergermaringen
 Frau Hübner Jutta, Obergermaringen
 Herr Müller Gerhard, Obergermaringen
 Herr Dresler Uwe, Riederloh

zum 65. Geburtstag

Herr Gehring Peter, Obergermaringen
 Frau Zimmermann Regina, Untergermaringen
 Herr Zwiener Peter, Obergermaringen
 Herr Wahmhoff Benno, Untergermaringen
 Frau Loy Rita, Untergermaringen
 Herr Kinner Günter, Obergermaringen

zum 81. Geburtstag

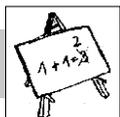
Herr Heiß Helmut, Obergermaringen

zum 83. Geburtstag

Herr Heberle Johannes, Obergermaringen

zum 90. Geburtstag

Herr Fleckenstein Peter, Untergermaringen



Aus dem Schulleben

Bericht, „I Like You“ von Eukitea

„I Like You“ – Ein Theaterstück zur Prävention von Cybermobbing

Das Theater Eukitea ist bekannt für tolle Theaterprojekte und auch dieses Jahr durften die 8. Klassen wieder in den Genuss eines Stückes kommen, das 2015 sogar mit dem Landespräventionspreis Brandenburg ausgezeichnet wurde. Bedingt durch die aktuellen Umstände, fand die Vorführung dieses Jahr leider nur als Stream statt. So hatten wir am 29. und 30. April die Möglichkeit die Vorführung im Rahmen des Online-Unterrichtes zu sehen. Es war eine sehr willkommene Abwechslung für alle Beteiligten.

In dem Stück „I Like You“ geht es darum, welche Folgen die Veröffentlichung von Bildern im Internet für einzelne Personen haben kann. Die Schülerinnen und Schüler fühlten sich von diesem Thema angesprochen und wurden dadurch weiter für den sensiblen Umgang miteinander in den sozialen Medien sensibilisiert.

Anfänglich war es für die Schülerinnen und Schüler noch etwas ungewohnt, einen „Film“ mit so viel Fantasie zu verfolgen. Das Bühnenbild blieb während des Films unverändert und die drei Schauspieler stellten jeweils zwei verschiedene Charaktere dar. Aber nach einer Eingewöhnungsphase von wenigen Minuten fiel es dann nicht mehr schwer, dem unterhaltsamen Stück zu folgen.

Zum Ende möchten wir gerne noch eine Schülerin der 8. Klasse zitieren: „Ich würde mir wünschen, dass dieses Theaterstück auch noch vielen weiteren Klassen gezeigt wird, weil ich es wichtig finde, dass niemand in den Schulen, im Internet oder im Allgemeinen gemobbt wird.“ (Lara B., M8c)

B. Weissenbach, S. Janovsky, R. Rosental

Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Das Theater vom Friedensalphabet

Dieses Jahr durften wir in der Grundschule Germaringen leider das Eukitea – Theater nicht besuchen. Trotzdem haben wir die Möglichkeit bekommen das Theaterstück „Viola und das magische Friedensalphabet“ online über einen Link anzuschauen.

Darüber haben wir uns sehr gefreut, da dieses Jahr keine Ausflüge bisher möglich waren.

So haben wir das Theater in unsere Klassenzimmer gebracht. Wir haben die Vorhänge zugezogen, die Leinwände ausgefahren und es uns auf unseren Stühlen gemütlich gemacht.

Das Theaterstück handelte von Viola. Viola war zu Beginn nur von Streit umgeben: ihre Freundinnen und ihre Eltern stritten ständig. Als sie abends im Bett lag stand plötzlich ein Elefant in Violas Zimmer. Er hieß Govinda und nahm sie mit in das Königreich des Friedens. Der Elefant zeigte ihr den Baum des Friedens, an dem das Friedensalphabet hing. Jeder Buchstabe stand für einen wichtigen Friedensbegriff. A stand für Achtsamkeit, ...

Das Theater hat uns gezeigt, dass ein friedliches Miteinander wichtig ist. Im Anschluss daran haben wir Gedichte geschrieben, Bilder gemalt und viel darüber diskutiert.

Vielen Dank!



Kirchliche Nachrichten

Anbetung in St. Michael Obergermaringen

Atemholen für die Seele ...



Am: Freitag 02.07.2021
Um: 18.40 Uhr - 19:10 Uhr
Wo: Kirche St. Michael Obergermaringen

Die Anbetung wird gestaltet durch Gebete, Musik und Stille für das persönliche Gebet.

Im Anschluss laden wir zur hl. Messe mit Pfarrer Klaus ein.

Firmung 2021

Am Samstag den 03.07.2021 werden 25 Jugendliche aus unserer Pfarreiengemeinschaft das Sakrament der Firmung erhalten. Firmspender ist der künftige Generalvikar Dr. Wolfgang Hacker. Aufgrund der Hygienerichtlinien können beim Festgottesdienst in Oberstendorf nur die Familie und die Paten teilnehmen. Wir bitten sie herzlich die Jugendlichen in ihr Gebet mit einzuschließen und um die 7 Gaben des Heiligen Geistes zu bitten. (Text nach GL 579/2)

Bitten wir für die Jugendlichen und ihre Familie um:

Die Gabe der Weisheit, um ein hörendes Herz und Klugheit in der Nutzung der eigenen Möglichkeiten und Talenten.

Die Gabe der Einsicht und des Verstandes und der Unterscheidung zwischen Gut und Böse.

Die Gabe des Rates und ein Planen, das von Gottvertrauen geprägt ist.

Die Gabe der Erkenntnis und ein rechtes Denken, das im Herzen beginnt und zu einem verantwortungsbewussten Handeln führt.

Die Gabe der Stärke, der Kraft und des Mutes zur Umsetzung des als richtig Erkannten.

Die Gabe der Gottes(ehr)furcht und damit der Rückbindung an Gott als Grundhaltung.

Die Gabe der Frömmigkeit, damit die eigene Lebensweise, gestärkt durch das Gebet und der Nächstenliebe, zu einer friedvollen Welt beiträgt.

Wir wünschen allen Firmlingen und ihren Familien Gottes Segen und Kraft für ihren weiteren Lebensweg.

Gemeindereferentin Maria Ruf

für die Pfarreiengemeinschaft Germaringen.

Einladung zum Kleinkinder-Gottesdienst in Obergermaringen



Am Sonntag, **18.07.2021**
um **10.40 Uhr**
treffen wir uns in der Kirche
„**St. Michael**“

Damit wir alle gesund bleiben, bitten wir die vorgegebenen Hygienevorschriften einzuhalten:

- beim Betreten, Verlassen und während des Gottesdienstes Mund-Nasenschutz aufsetzen, Abstände einhalten
- Familien können in eine Bank, brauchen nicht auf die markierten Plätze achten
- keine Gruppenbildung vor und nach dem Gottesdienst
- Händedesinfektion
- Bitte nur teilnehmen, wenn Ihr gesund seid

Wir freuen uns auf Euch!

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

vom 02.07. bis 18.07.2021

Freitag, 02.07.

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	18:40 Uhr	Gestaltete Anbetung in St. Michael - Atemholen für die Seele -
	19:15 Uhr	Heilige Messe in St. Michael für die Familien Bertele, Gerle, Kist und Cornel
Ketterschwang	19:15 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier zum Herz-Jesu-Freitag

Samstag, 03.07.

Oberostendorf	09:30 Uhr	Hi. Thomas, Apostel <u>Firmung für die Kinder aus der Pfarreiengemeinschaft in Mariä Himmelfahrt</u> mit Firmspender Generalvikar Dr. Wolfgang Hacker
Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Josef Geisenberger und Angehörige

Obergermaringen	18:45 Uhr	Rosenkranz in St. Michael
	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse in St. Michael zum Dank
Untergermaringen	19:15 Uhr	Rosenkranz in St. Johann
Sonntag, 04.07.		Hi. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg - Kollekte für den Heiligen Vater
Untergermaringen	08:20 Uhr	Heilige Messe in St. Johann für Max Klarer und Angehörige
Ketterschwang	09:30 Uhr	Heilige Messe für Eltern Kirchmaier und Negele mit Theresia Miller
Oberostendorf	10:40 Uhr	Heilige Messe für Werner Steger (JM)
Obergermaringen	14:00 Uhr	Tauffeier in St. Michael
Dienstag, 06.07.		Hi. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	08:30 Uhr	Rosenkranz in St. Michael
Untergermaringen	18:30 Uhr	Aussetzung zur Anbetung in St. Johann
	18:45 Uhr	Rosenkranz in St. Johann
	19:15 Uhr	Heilige Messe in St. Johann für Veronika Löwenmuth und Angehörige
Mittwoch, 07.07.		Hi. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glaubensbote
Unterstendorf	18:30 Uhr	Aussetzung zur Anbetung in St. Stephan
	19:15 Uhr	Heilige Messe in St. Stephan für Theresia Zech (BLB)
Donnerstag, 08.07.		Hi. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefährten
Ketterschwang	19:15 Uhr	Heilige Messe für Bernhardine Schlayer und Tochter Ursula
Freitag, 09.07.		Hi. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten, Märtyrer in China
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Untergermaringen	10:30 Uhr	Tauffeier von Mathilda Trunz in St. Johann
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in St. Michael für die Armen Seelen
Samstag, 10.07.		Hi. Knud, Hi. Erich und Hi. Olaf
Untergermaringen	13:30 Uhr	Tauffeier in St. Johann
	18:45 Uhr	Rosenkranz in St. Johann
	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse in St. Johann für Johann Miller mit Eltern und Angehörige der Familie Klöck und für Franz und Gertrud Inning mit Josef und Ida Fiebiger
Obergermaringen	17:30 Uhr	Rosenkranz in St. Michael
	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse St. Michael für Agnes und Andreas Schleich und Alexandra Sykulla und für Ludwig Rothärmel
Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz

Sonntag, 11.07.
15. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse
 Ketterschwang 08:20 Uhr Pfarrgottesdienst
 Oberostendorf 09:30 Uhr Heilige Messe für Christa und Honurat Kerler und Angehörige und für Franz Stangl
 13:30 Uhr Tauffeier
 Unterostendorf 14:00 Uhr Tauffeier in **St. Stephan**
 Lengenfeld 10:40 Uhr Heilige Messe für Max, Martin und Josefine Zindath und für Ida Wegscheider und Georg und Erna Miller

Montag, 12.07.
Montag der 15. Woche im Jahreskreis
 Obergermaringen 09:00 Uhr Hl. Messe in **St. Michael** mit der Gebetsgemeinschaft für die Heiligung der Familien und den Schutz des ungeborenen Lebens; anschl. Aussetzung zur Anbetung/Schlusssegen 11.30 Uhr
Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

Dienstag, 13.07.
 Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Obergermaringen 08:30 Uhr Fatima-Rosenkranz in **St. Michael**
 Untergermaringen 18:45 Uhr Fatima-Rosenkranz in **St. Johann**
 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Johann**

Mittwoch, 14.07.
Hl. Kamillus v. Lellis, Priester, Ordensgründer
 Oberostendorf 19:15 Uhr Heilige Messe zu Ehren der Hl. Rita

Donnerstag, 15.07.
Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer
 Ketterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe für Fritz Keller
 Obergermaringen 20:00 Uhr Bibelabend mit Gemeindefereferent Maria Ruf im Pfarrsaal

Freitag, 16.07.
Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel
 Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz
 Obergermaringen 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** für Familie Beretele und Ornelio Raholt

Samstag, 17.07.
Samstag der 15. Woche im Jahreskreis
 Oberostendorf 15:00 Uhr Krankengottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft
 Obergermaringen 13:00 Uhr Tauffeier in **St. Michael**
 Untergermaringen 17:30 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**
 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse in **St. Johann** für Angehörige der Familien Hiemer und Zech

Ketterschwang 17:00 Uhr Rosenkranz
 Lengenfeld 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Roland Fasching und verstorbene der Familien Fasching und Pistel

Sonntag, 18.07.
16. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für das Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz
 Oberostendorf 08:20 Uhr Heilige Messe für Verstorbene der Familien Steck, Schulte und Geier

Ketterschwang 09:30 Uhr Heilige Messe für Familie Perutz
 Ketterschwang 14:00 Uhr Tauffeier von Mia Kögel
 Obergermaringen 10:10 Uhr Rosenkranz in **St. Wendelin**
 10:40 Uhr Heilige Messe in **St. Wendelin** für Georg Kees und Angehörige und für die Verstorbenen der Familien Dopfer, Burkhardt und Jahn
 10:40 Uhr Kleinkindergottesdienst in **St. Michael**



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender 2021

Juli			
Freitag	02.07.	16:30	Fußball Schnuppertraining für Jahrgänge 2015, 2016 und 2017 im SVO Stadion
Freitag	02.07.	18:40	Atemholen für die Seele, Kirche St. Michael Obergermaringen
Samstag	03.07.		Altpapiersammlung der Schützen in Untergermaringen
Sonntag	18.07.	10:40	Kleinkindergottesdienst in der Kirche St. Michael, Obergermaringen
Samstag	31.07.		SVO Altpapiersammlung in Obergermaringen



Vereine und Verbände



Kath. Frauenbund St. Michael Obergermaringen

Babymassage – neuer Kurs

Die Harmonische Babymassage ist eine schöne Möglichkeit ihrem Kind auf ganz einfache und natürliche Art Liebe, Geborgenheit, Entspannung und Rhythmus zu schenken.

Die wesentlichen Vorteile der Babymassage:

- Sie schenken Nähe und Geborgenheit
- Stärkung der Bindung zwischen Mutter/Vater und Kind
- Sie helfen ihrem Kind zu entspannen und unterstützen die gesunde Funktion von Immunsystem, Verdauung und Schlaf

Altersgruppe: 6 Wochen bis 6 Monate
 Ort: Irsee
 Termine: Dienstag 10-11Uhr ab 20. Juli 2021
 Anmeldung: Katja Neumann, Kursleiterin
 Harmonische Babymassage nach Bruno Walter, Telefon 0170/3231421



Berührt, gestreichelt und massiert zu werden, das ist Nahrung für das Kind. (F. Leboyer)



Nachrichten des SVO Germaringen

Abt. Fitness

Fitness und Ausdauertraining am Freitagabend

von 19:30 - 20:30 Uhr in der Turnhalle Keterschwang für Frauen und Männer mit wechselnden Übungsleitern

Termine Juni/Juli

25.06.2021	Power Gymnastik	Mona Häring
02.07.2021	Kick Bo	Simone Kögel
09.07.2021	Fitness für Jeden	Birgit Borowski
16.07.2021	Kick Bo	Simone Kögel

Bitte bereits umgezogen zum Fitness Training kommen.

Nach Möglichkeit bitte die eigene Matte, großes Handtuch und Getränk mitbringen.

Interesse?

Interessenten, die etwas für Ihre Gesundheit tun möchten, sind herzlich zu einer „Schnupper-Fitnessstunde“ eingeladen.

Die aktuelle Corona Situation kann zu kurzfristigen Terminänderungen führen, diese werden auf der SVO Homepage fortlaufend aktualisiert.

Nähere Informationen:

<https://www.svo.germaringen.de/fitnesskurse-keterschwang>

und bei Sabine Löffler-Niesner, Tel: 08344-693



Abt. Eisstock

Die Abteilung Stockschiützen des SVO Germaringen lädt zur Jahreshauptversammlung

am Donnerstag, 8. Juli, 19.00 Uhr im Vereinsheim ein.

Auf der Tagesordnung stehen die Jahresberichte des Sportwartes und des Abteilungsleiters.

Dem Kassenbericht und dem Bericht des Kassenrevisors folgt die Entlastung der Vorstandschaft

Planungen in Sachen Vereinsheim, Veranstaltungen, Verschiedenes, Wünsche und Anträge werden abschließend behandelt.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Abt. Tennis

Gute Bilanz für Teams des SVO zum Saisonstart

In ihrem ersten Saisonspiel hatten unsere **Herren** den TC Tusenhäuser-Mattsies zu Gast. Durch Siege von Simm, Heumann M., Kees T., Sonntag und Maulwurf M. stand der Sieg bereits nach den Einzeln fest. Durch die Doppelsiege von Simm/Heumann M., Bidell/Maulwurf M. und Kees T./Sonntag konnte ein 8:1 Kanter Sieg eingefahren werden.

Ebenfalls erfolgreich in die neue Saison gestartet sind unsere **Damen**. Beim TC Kaufbeuren feierten Zeiler, Antal und Micelotta Siege in den Einzeln. Die gewonnen Doppeln von Petzoldt/Antal sowie Zeiler/Micelotta führten zu einem souveränen 5:1 Auswärtserfolg.

Ihr erstes Kräfte messen hatten unsere **Herren 30** auswärts beim TC Rot-Weiß Dorschhausen und mussten eine unglückliche 5:4 Niederlage hinnehmen. Nach den gewonnen Einzeln von Gerstlauer sowie Petzoldt mussten für einen Sieg alle drei Doppel gewonnen werden. Petzoldt/Negele C. siegten souverän und auch Heumann/Gerstlauer konnten im Matchtiebreak ihr Doppel gewinnen, nur leider ging das entscheidende letzte Doppel im Matchtiebreak knapp an den Gegner. Das zweite Saisonspiel gegen den Skiclub aus Pfronten musste wegen eines Coronafalls beim Gegner auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.

Bisher ungeschlagen ist die neu gegründete **Herren 40** Mannschaft. Am ersten Spieltag konnten sie einen knappen 4:5 Auswärtssieg beim FC Heimertingen einfahren. Nach Einzelsiegen von Kaufmann, Schreiber und Ullmann konnten auch die Dop-

pel Rott/Kaufmann und Ullmann/Dressler zu Gunsten des SVO entschieden werden. Am zweiten Spieltag wurde durch Einzelsiege von Kaufmann, Schreiber, Ullmann und Pohl ein 4:2 Vorsprung herausgespielt. Die siegreichen Doppel Rott/Ullmann und Dressler/Pohl sorgten schlussendlich für einen 6:3 Auswärtserfolg.



Unsere Herren nach dem Kanter Sieg zum Saisonstart

Einen fast perfekten Tag erwischten auch unsere **Herren 60**, die dem ASV Hegge beim klaren 8:1 Heimerfolg nicht den Hauch einer Chance gelassen haben. Bereits nach den gewonnenen Einzeln von Hübner, Herrmann, Enge, Schober und Neuber stand der Gesamtsieg fest, so dass mit den drei gewonnen Einzeln von Hübner/Herrmann, Enge/Kluth sowie Schober/Neuber das Ergebnis in die Höhe geschraubt wurde.

Unsere **Freizeit-Herren Doppel 60** haben ihr erstes Heimspiel gegen den TC Hopfen am See leider mit 1:3 verloren. Hier konnte nur das Doppel Remek/Müller einen Sieg verbuchen. Das zweite Saisonspiel eine Woche später konnten unsere Männer erfolgreicher gestalten und am Ende wurde ein Unentschieden gegen den TC Illertissen verbucht.

Kommende Heimspiele:

Sa., 03.07.2021 - 13 Uhr Herren 30 - TSV Sulzberg

So., 04.07.2021 - 10 Uhr Damen - TC Kammlach

Sa., 10.07.2021 - 13 Uhr Herren 60 - SV Untermeitingen

So., 11.07.2021 - 10 Uhr Herren - SV Oberostendorf II

Di., 13.07.2021 - 10 Uhr Freizeit-Herren

Doppel 60 - TSV Marktoberdorf

Homepage

Aktuelle News rund um das Vereinsgeschehen, Infos zu den Spieltagen sowie aktuelle Informationen finden sich wie immer auf unserer Homepage unter:

www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis

Michael Merk

Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit

Abt. Korbball

Neue Korbball Abteilungsleitung bei Jahreshauptversammlung gewählt

Aufgrund der Lockerungen der Corona-Maßnahmen konnte am 22. Juni 2021 die Jahreshauptversammlung der SVO Abteilung Korbball stattfinden. Da im vergangenen Sportjahr kaum Trainings- und kein Spielbetrieb möglich war, vielen die Rückblicke und Berichte der Funktionäre kurz aus. Die Neuwahl der Abteilungsleitung bildete dadurch den Mittelpunkt der Versammlung.

Aus der bisherigen Abteilungsleitung stellten Ihr Amt zur Verfügung: Anna-Lena Glas (2. Abteilungsleiterin), Ramona Rösch (Schriftführerin) sowie Elke Hepp (Beisitzerin). Mit einheitlicher Zustimmung wurde Carina Blasi erneut zur 1. Abteilungsleiterin gewählt. Ebenso Amanda Meder zur Kassierin sowie Michaela Kirschner als Pressewartin und Carina Fischer als Beisitzerin.

Feier der Erstkommunion

Im Zeitraum vom 24.04. bis zum 13.06.2021 durften die Kinder der dritten und vierten Klasse aus unserer Pfarreiengemeinschaft zum Ersten Mal die Heilige Kommunion durch Pfarrer Austin Abraham empfangen.

Unsere Untergermaringer Kinder feierten am 01.05.2021 aus Gründen der besseren Abstands-Einhaltung ebenfalls in St. Wendelin. Die Keterschwanger feierten am 16.05.2021 in St. Jakobus maj. in Keterschwang.

Die Vorbereitungen zu diesem besonderen Tag waren Corona bedingt eine Herausforderungen für alle Beteiligten.

Statt der Gruppenstunden mit den Kommunionmüttern und -Vätern wurden wöchentlich Online Konferenzen abgehalten.

Leider durften Aktivitäten wie eine Fahrt zur Hostien Bäckerei nicht stattfinden. Umso mehr freuten sich die Kinder über schöne und kreative Ideen von Frau Ruf, wie eine Brotbackmischung, mit der die Kinder Zuhause mit den Eltern Brot backen und einen passenden Text über das Brot teilen, lesen durften (Gebetsecke).

Nichts desto Trotz stieg die Vorfreude und Aufregung der Kinder, als der lang ersehnte Tag näher rückte. Für unsere Feier hatte Frau Ruf die Bibelstelle „Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben“ ausgewählt.

Die Kinder brachten Gaben wie Wein, Brot und Getreide zum Altar und jedes Kind durfte sich mit Kyrie, der Lesung, und den Fürbitten und ihrem Gebet in den Gottesdienst einbringen.

Die musikalische Umrahmung durch Franziska Kreuzer/Leonie Negele, Daniel Gabler, Jakob Kerler und Markus Negele von der Mini-Band erzeugte eine beeindruckende Stimmung.

Pfarrer Austin konnte die Kinder persönlich ansprechen und miteinbeziehen. So entstand eine sehr ruhige und feierliche Atmosphäre in unserer schön geschmückten St. Wendelins Kirche.

Ein herzliches Dankeschön im Namen aller Kinder und deren Familien gilt unserem Pfarrer Austin Abraham, unserem Diakon Herrn Entrup, unserer Gemeindefreierin Frau Ruf, den Ministranten und dem Mesner Herrn Kubetz, der Mini-Band, Organist Daniel Gallmayer, dem Chor-Ensamble Keterschwang und Floristin Steffi Latzel.

Ich denke ich darf im Namen aller diesjährigen Kommuniongruppen sagen, dass wir sehr dankbar sind für die Geduld und den Einsatz aller Mitwirkenden, da aufgrund aktuell bestehender Corona Regeln fünf Termine jeweils neu organisiert und durchgeführt werden mussten.

Für die Kinder war es ein wunderschöner und unvergesslicher Tag.

*Im Namen der Kommunion Eltern
Barbara Kreuzer-Nieberle*

Erstkommunion vom 24.04.2021



Hanna Frank, Leni Kreuzer, Simon Kreuzer, Sarah Dopfer und Sina Schober

Erstkommunion vom 08.05.2021



Annalena Puscher, Raphael Sima, Paula Ritzel, Laura Ritzel, Isidor Jahn und Valentina Biechele

Erstkommunion vom 05.06.2021



Jonas Quell, Max Grillo, Nino Vajs, Mina Nieberle, Klara Kreuzer und Max Nieberle

Erstkommunion vom 13.06.2021



Julius und Rebekka Kögel

Foto: Ludwig Kögel

Erstkommunion in Untergermaringen am 01.05.2021

Vielen Dank an Daniel Gallmayer für die musikalische Begleitung bei den Untergermaringer Kindern.



Miller Selina, Paule Raphael, Paule Christoph, Schäfer Oskar und Lipp Lorenz

Foto: Moser Nico

Erstkommunion in Ketterschwang am 16.05.2021



Leni Illibauer, Alina Huber und Julia Miller

Die frei gewordenen Ämter übernehmen von nun an Sandra Kirchmaier (2. Abteilungsleiterin), Aurelia Meder (Schriftführerin) sowie Franziska Kreuzer (Beisitzerin).



Sonstige Mitteilungen

Mit der Maus ins Rathaus:

www.germaringen.de

Mit der Maus ins Rathaus



Ein besonderer Service für unsere Bürger

Bürgerservice Online

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen

(Aus rechtlichen Gründen können nur bestimmte Formalitäten online abgewickelt werden.

Wenn Ihre persönliche Anwesenheit weiterhin erforderlich ist, liegen die Gründe meist im besonderen Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte. Und damit in Ihrem Interesse.)



„Komm in unser Team – SVO Korbball“:

Endlich dürfen wir wieder mit dem Trainingsbetrieb starten! Aktuell trainieren wir im Freien auf dem Sportplatz in Ketterschwang. Du möchtest Dir das Korbballspiel ganz unverbindlich anschauen? Besuche uns doch einfach mal im Training – eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Michaela Kirschner

SVO Germaringen – Abteilung Korbball

**Gemeinsam
Bewegen. Lachen. Gewinnen. Verlieren.**

Komm in unser Team!

Mehr Informationen über Korbball, unsere Mannschaften und deren Trainingszeiten findet ihr im Internet
www.svo.germaringen.de/korbball

oder schreibt uns eine E-Mail
korbball@svo.germaringen.de

oder besucht uns doch einfach mal im Training.
Wir freuen uns über jeden Neuzugang!

**SVO Germaringen
Abteilung Korbball**

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879

hu.sitzmann@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Diese Preise sind der
Wahnsinn!**

**Jetzt günstig
online drucken**

**Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!**



Fotolia_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh
Westendorfer Str. 9 • 87656 Germaringen
☎ 0 83 41 - 30 56
@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Bönsel Bestattungen

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich
www.boensel-bestattungen.de

Kaufbeuren
Kemptener Str. 3

Neugablonz
Gürtlerstraße 13



Qualifiziertes Bestattungsunternehmen

Tag & Nacht
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008



Germaringen

Noch gibt es Plätze! Ferien-Theoriekurs in den Sommerferien

31.07. bis 07.08. werktags 09.30 – 12.30 Uhr
Anmeldung bitte vorab telefonisch
08344 991721 • 01515 632 6091

Germaringen, Schwabenweg 5

www.fahrschule-g-henne.de

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk

Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Der Schwarzwald ruft...

Süßes, herzliches und einfach gut!

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension,
2x Frühstück aus 3 Gängen,
1x festliches 6-Gang-Menü, 2x heißer Vesper
p.P. ab 465,-€

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller
1x Kaffee und Kuchen, 1x köstliche Flasche Wein
2 Plätze p.P. ab 187,-€

Schwarzwaldversucherle

Dinner von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Plätze mit Halbpension p.P. ab 276,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit Ihrer Anzeige...

allen zeigen, dass Sie

sich jetzt trauen.



Anzeige online aufgeben

wittich.de/hochzeit

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Kzenon

www.Traumurlaub-See.de



Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie

Ihre Karrierechance: **Selbständiger Immobilienmakler (m/w/d)**

Bieten Aushilfstätigkeit auf geringfügiger Basis

Engel & Völkers Ostallgäu
Maria Platz Immobilien
Tel.: +49-(0)8362-92 69 455
Ostallgaeu@engelvoelkers.com



Engel & Völkers Weilheim-Schongau
Bernd J. Kugel Immobilien
Tel.: +49-(0)881-418 590 10
Weilheim@engelvoelkers.com

ENGEL & VÖLKERS

Ostallgäu und Weilheim - Schongau